

RATB CONSTANTA	
INTRARE Nr.	3196
TESIRE	
Ziua	03.05.2016

Contract de inchiriere  
nr. 4314 / C data 28.04.2016

RATC : 1675/03.05.2016

## 1. Preambul

În temeiul prevederilor OUG 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de servicii, aprobată prin Legea 337/2006, cu modificările și completările ulterioare, s-a organizat procedura de achiziție publică nr. 2268/2016 (licitație deschisă), în urma căreia s-a încheiat prezentul contract între

**REGIA AUTONOMA DE TRANSPORT BUCUREȘTI**, cu sediul în București, b-dul Dinicu Golescu, nr.1, sector 1, cod SIRUES 0762139, tel:021 3074000, înregistrată la Registrul Comerțului cu nr.J40/46/1991, cod unic de înregistrare RO1589886, cont nr. RO50 BRDE 410S V84247194100 deschis la BRD–Agentia Stirbei Voda –București, cont trezorerie nr. RO63TREZ7005069XXX000486 - deschis la DTCPMB, reprezentată prin Radu-Paul Orzata - Director General și Virgil Chiru - Director Economic, în calitate de **achizitor (Locatar)**, pe de o parte

și

**REGIA AUTONOMA DE TRANSPORT ÎN COMUNA CONSTANTA** cu sediul în Constanța, str. Industrială nr. 8, telefon: 0241 694.863 / 618.581, fax: 0241 694 932, număr de înmatriculare: J13/60/1991, cod fiscal: RO1883902, cont RO 23 BTRL 0140 1202 6942 92XX, deschis la Banca Transilvania, Sucursala Constanța, cont trezorerie RO19TREZ2315069XX002226 deschis la Trezoreria Constanța reprezentată prin Tanase Cristian Ovidiu – Director General, în calitate de Furnizor (**Locator**), pe de altă parte.

## 2. Definiții

2.1 În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

a. *contract* – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale .

b. *achizitor(locatar) și furnizor (locator)* - părțile contractante, astfel cum sunt acestea denumite în prezentul contract;

c. *prețul contractului* - prețul plătit furnizorului (locatorului) de către achizitor (locatar), în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

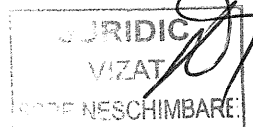
d. *produse* - echipamentele, mașinile, utilajele și orice alte bunuri, cuprinse în anexa /anexele la contract, pe care furnizorul se obligă conform clauzelor contractuale să le furnizeze achizitorului;

e. *servicii* - servicii aferente livrării produselor, respectiv activități implicite la și după furnizarea produselor, cum ar fi: transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;

f. *destinație finală* - locul unde furnizorul (locatorul) are obligația de a furniza produsele - RATB - București;

g. *forța majoră* - un eveniment mai presus de controlul părților contractante, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul intrării în vigoare a contractului și care face imposibilă executarea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

h. *zi* - zi calendaristică ; *an* – 365 de zile



### **3. Interpretare**

3.1 In prezentul contract, cu exceptia unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural si vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezinta zile calendaristice daca nu se specifica in mod diferit.

### **Clauze obligatorii**

#### **4. Obiectul principal al contractului**

4.1 Obiectul prezentului contract consta in darea in folosinta (inchirierea) a 4 (patru) autobuze etajate fara sofer, conform descrierii din anexa 2 a contractului, proprietatea Locatarului, in schimbul unui pret (chirie), in vederea utilizării acestora in transportul urban turistic de catre locatar.

4.2 Locatarul isi pastreaza dreptul de proprietate deplina asupra autobuzelor care fac obiectul prezentului contract pe toata durata de valabilitate a acestuia. Autobuzele inchiriate sunt asigurate pe cheltuiala Locatarului, asigurarea fiind operabila in conditiile legii si ale prezentului contract.

4.3 Spatiul publicitar realizat prin colantarea exteriorului/interiorului autobuzelor turistice va apartine achizitorului, pe toata durata contractului, fara ca furnizorul sa solicite costuri pentru aceasta activitate.

4.4 Locatarul va folosi autobuzele inchiriate pe teritoriul Romaniei, doar pe traseele din cadrul programului Bucharest City Tour.

#### **5. Pretul contractului**

5.1 Pretul contractului este de 144.000 Euro, la care se adauga TVA. Plata contractului se va face in lei la cursul leu/euro valabil in ziua facturarii (comunicat de BNR in ziua lucratoare anterioara facturarii).

#### **6. Durata contractului**

6.1 Prezentul contract este valabil 6 luni de la data semnarii sale si pana la data de 27.10.2016 -

6.2 Locatarul se obliga sa inchirieze autobuzele pentru o perioada de 6 luni de la data semnarii contractului de catre ambele parti, in conditiile prezentului contract si ale documentelor acestuia.

#### **7. Documentele contractului**

7.1 Documentele contractului sunt:

- a. - centralizatorul prețurilor contractului și valorilor aferente structurii achiziției, pe prețuri unitare și cantități – Anexa nr. 1;
- b. - descrierea caracteristicilor autobuzelor – Anexa nr. 2;
- c. - proces verbal de predare primire a autobuzelor – Anexa nr. 3;
- d. - caietul de sarcini MMT06 – Anexa nr. 4;
- e. - propunerea tehnică și propunerea financiară aferente ofertei prezentate de furnizor la procedura de achiziție publică organizată in data de 26.04.2016 – Anexa nr. 5;
- f. - dovada constituirii garanției de buna executie – Anexa nr. 6;
- g. - acte adiționale (dacă este cazul).

#### **8. Obligatiile principale ale furnizorului (Locatarului)**

8.1 Sa puna autobuzele ce fac obiectul inchirierii la dispozitia Locatarului, cu satisfacerea cerintelor standard pentru transportul urban turistic și in condițiile prezentului contract și ale documentelor acestuia.

8.2 Sa predea Achizitorului (Locatarului) autobuzele, cu toate actele necesare si dotarile aferente.

8.3 Sa asigure autobuzele RCA și FULL CASCO pe toata durata contractului.



8.4 Sa se abtina de la orice acțiune/inacțiune care ar avea drept consecinta tulburarea Locatarului in folosinta bunului, tulburare de fapt sau de drept; Locatorul nu raspunde de tulburarea cauzata prin faptul unui tert care nu invoca vreun drept asupra bunului.

8.5 Sa asigure activitatea de mentenanta preventiva si corectiva conform manualelor de intretinere si reparatii.

8.6 Sa asigure instruirea personalului achizitorului in ceea ce priveste exploatarea si operatiile de control si intretinere zilnica necesare.

8.7 Sa prezinte la semnarea contractului planul de revizii planificate ce urmeaza a fi efectuate.

8.8 Sa asigure cate o roata de rezerva pentru fiecare autobuz

8.9 Locatorul este garant pentru evictiunea bunului si pentru viciile ascunse ale autovehiculului care ii impiedica intrebuintarea. Locatorul va inlocui in cel mai scurt timp posibil autobuzul aflat in aceasta situatie.

8.10 Locatorul isi asuma orice alta obligatie prevazuta in caietul de sarcini MMT06.

8.11 Locatorul garanteaza ca produsele ce fac obiectul prezentului contract nu sunt grevate de sarcini.

### **9. Obligatiile principale ale achizitorului (Locatarului)**

9.1 Achizitorul are obligatia sa efectueze plata prin ordin de plata in termen de 30 de zile de la primirea facturii emise de furnizor (locator). Facturile emise de catre furnizor se vor depune la unitatile achizitorului (locatarului) si vor contine explicit si detaliat preturile totale si unitare, precum si cantitatile aferente, conform Anexei nr. 1 la contract.

9.2 Achizitorul nu se angajeaza sub nici o forma la efectuarea de plati in avans.

9.3 Locatarul va suporta costurile de exploatare, control si intretinere zilnica a vehiculelor, conform prevederilor prezentului contract si ale caietului de sarcini.

9.4 Locatarul va exploata in conditii normale autobuzele, conform instructiunilor de folosire si intretinere elaborate de fabricant si specificate in manualul de utilizare

9.5 Achizitorul (Locatarul) va suporta cheltuielile de exploatare legate de drepturile salariale lunare ale soferilor si carburantul necesar functionarii zilnice ale autobuzelor.

9.6 Achizitorul (Locatarul) va suporta cheltuielile pentru remedierea tuturor defectiunilor cauzate de exploatarea necorespunzatoare a autobuzului, inclusiv penele de cauciuc.

9.7 Achizitorul va folosi autobuzele inchiriate doar pe traseele din cadrul programului Bucharest City Tour. Subinchirierea este permisa doar cu acordul furnizorului.

9.8 Achizitorul se obliga sa nu utilizeze, sub nicio forma, autobuzele inchiriate in scopuri electorale

9.9 Locatarul va achita amenzile emise de autoritati pentru contraventii sau infractiuni savarsite pe perioada inchirierii de catre conducatorii autobuzelor ce face obiectul prezentului contract.

9.10 La incetarea perioadei de inchiriere, Locatarul va preda autobuzele inchiriate, cu dotarile aferente catre Locator, si cu actele ce i-au fost inmanate.

9.11 Locatarul isi asuma orice alta obligatie prevazuta in caietul de sarcini MMT06

### **10. Sanctiuni pentru neindeplinirea culpabila a obligatiilor**

10.1 a) În cazul în care furnizorul (Locatorul) nu își îndeplinește în mod corespunzător (cantitativ si calitativ) și la termen obligațiile asumate, acesta datorează achizitorului (Locatarului), cu titlu de penalități, o sumă egala cu valoarea dobanzii legale penalizatoare, calculata pe zi de întârziere, din valoarea obligațiilor respective, pâna la îndeplinirea efectivă a obligațiilor;

(b) În cazul în care achizitorul (Locatarul) nu își onorează obligațiile de plată in termenul convenit, atunci acestuia îi revine obligația de a plati dobanda legala penalizatoare pe zi de întârziere, calculata la suma restanta;

(c) Totalul penalităților de întârziere datorate de furnizor (Locator), precum și al dobânzilor datorate de achizitor (Locatar), nu poate depăși 10% din valoarea contractului prevazută la art. 5.

(d) Penalitățile de întârziere și dobânda sunt exigibile de plin drept, fără anunț prealabil, din ziua imediat urmatoare datei de scadență potrivit condițiilor contractuale.



10.2 In cazul in care unul sau mai multe autobuze dintre cele închiriate nu functioneaza la capacitatea si calitatea garantata de Locator (Furnizor), conform art. 13.1, Locatarul (Achizitorul) poate cere reducerea corespunzatoare a chiriei sau rezilierea prezentului contract, cu solicitarea platii de daune-interese.

10.3 Penalitațiile de întârziere și daunele interese, astfel cum sunt prevazute la art. 10.1-10.2, sunt supuse actualizării în raport de indicele de inflație și pot fi deduse din garanția de buna executie, dupa prealabila notificare a furnizorului de catre achizitor.

10.4 Nerespectarea obligatiilor asumate prin prezentul contract de catre una dintre parti da dreptul partii lezate de a considera reziliat de plin drept contractul, fara interventia instantelor judecatoresti, cu conditia notificarii acestui lucru partii in culpa. Partea lezata are dreptul de a solicita in acest caz partii in culpa plata de daune interese.

10.5 În situația in care impotriva furnizorului (Locatorului) a fost declanșata procedura insolvenței, achizitorul (Locatarul) are dreptul de a solicita denunțarea contractului printr-o notificare scrisă în condițiile legii.

10.6 Achizitorul (Locatarul) își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, în cel mult 30 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevazute la data încheierii acestuia și care conduc la modificarea clauzelor contractuale în asa masură încat indeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public.

### *Clauze specifice*

#### **11. Garanția de bună execuție a contractului**

11.1 Furnizorul (Locatorul) se obliga sa constituie garantia de buna executie a contractului pentru toata perioada de valabilitate a acestuia, prin scrisoare de garantie bancara de buna executie depusa in original la sediul RATB in termen de 7 zile de data semnarii contractului.

Cuantumul garanției de bună execuție a contractului reprezintă 5% din prețului contractului fără TVA, fiind în valoare de 32.236 lei, fără TVA. Durata de valabilitate a instrumentului de garantare va excede cu 14 zile durata de valabilitate a contractului

Instrumentul de garantare trebuie sa prevada ca plata garantiei se va executa conditionat /neconditionat.

11.1.1 In cazul in care instrumentul de garantare, emis în condițiile legii de o societate bancară sau de o societate de asigurări, prevede ca plata garantiei se va executa conditionat, respectiv după constatarea culpei persoanei garantate, aceasta constatare se va realize astfel:

a) Constatarea culpei furnizorului in executarea contractului se va face de catre o comisie numita de Achizitor care, pe baza dovezilor existente si in prezenta reprezentantului furnizorului, va intocmi un proces-verbal de constatare. Neparticiparea reprezentantului furnizorului anuntat nu constituie motiv de neefectuare a acestei constatar.

b) In vederea executarii garantiei de buna executie, achizitorul va formula o cerere catre societatea bancara sau societatea de asigurari emitenta a instrumentului de garantare conditionat, care va fi insotita de procesul-verbal de constatare a culpei si alte inscrisuri doveditoare necesare.

11.1.2 In cazul in care instrumentul de garantare nu prevede expres ca plata garantiei se va executa conditionat, atunci plata se va efectua la prima cerere a Achizitorului, pe baza declaratiei acestuia cu privire la culpa persoanei garantate.

11.2 Achizitorul (Locatarul) isi rezerva dreptul de a nu efectua receptia produselor daca Furnizorul (Locatorul) nu a depus dovada constituirii garantiei de buna executie.

11.3 Achizitorul (Locatarul) are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă furnizorul (Locatorul) nu isi executa, executa cu intarziere sau executa necorespunzator obligatiile asumate prin contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție achizitorul are obligatia de a notifica furnizorul, precizând obligatiile care nu au fost respectate.

11.4 Achizitorul (Locatarul) se obliga sa restituie garanția de bună execuție in termen de 14 zile de la data incetarii valabilitatii contractului, in baza unei cereri scrise formulate de furnizor (Locator), daca achizitorul nu a ridicat pana la acea data pretentii asupra ei.

11.5 Achizitorul (Locatarul) se obliga sa elibereze garantia pentru participare dupa ce furnizorul a facut dovada constituirii garantiei de buna executie.



11.6 Garanția produselor este distinctă de garanția de bună execuție a contractului.

## **12. Predarea – primirea autobuzelor**

12.1 Predarea-primirea autobuzelor inchiriate se va face la data intrării în vigoare a contractului, fapt ce va fi consemnat în procesul verbal de predare-primire care constituie Anexa nr. 3 la prezentul contract.

12.2 Autobuzele se pun la dispoziția Locatarului împreună cu documentele prevăzute la art. 12.4 și toate celelalte dotări corespunzătoare (trusa medicală, cric, etc.), ce vor fi inventariate în procesul verbal de predare-primire. Autobuzele intrunesc toate condițiile tehnice de folosire, fiind în stare normală de funcționare și neavând defectiuni și lipsuri.

12.3 Locul predării - primirii autobuzelor este R.A.T. București.

12.4 Furnizorul are obligația de a transmite achizitorului următoarele documente care vor însoți produsele la livrare :

- a) cartea de identitate a vehiculului
- b) certificat de înmatriculare cu ITP în termen
- c) politele de asigurare RCA și CASCO ( inclusiv asigurarea călătorilor și bagajelor acestora)
- d) cartea (instrucțiuni) de exploatare) a vehiculului
- e) cartea (instrucțiuni) de întreținere a vehiculului
- f) cartea (instrucțiuni) de reparații a vehiculului
- g) orice alte documente solicitate prin caietul de sarcini .

12.5 În cazul în care, pe parcursul derulării contractului, documentele necesare menținerii autobuzelor în circulație și/sau politele de asigurare expiră, furnizorul (Locatorul) este obligat să obțină actualizarea/prelungirea acestora, fără să existe întreruperi în derularea acestora.

12.6 Obținerea copie conformă emise de ARR este în sarcina achizitorului, cu condiția predării copiilor conforme la licența de transport deținută de furnizor (dacă acestea există) la ARR în localitatea de domiciliu a furnizorului, până la data intrării în valabilitate a contractului de închiriere.

## **13. Garanție. Service**

13.1 Locatorul garantează ca autobuzele închiriate intrunesc toate condițiile tehnice de folosire, fiind în stare normală de funcționare și neavând defecte și lipsuri și că acestea funcționează la capacitatea și calitatea descrisă în contract și anexele acestuia și în condițiile prevăzute în caietul de sarcini.

13.2 Remedierea defectelor și operațiile de întreținere planificate se vor efectua în afara programului de circulație.

13.3 Locatorul nu răspunde de nefuncționarea, funcționarea necorespunzătoare sau accidentele nedorite, dacă acestea se datorează exclusiv culpei Locatarului în utilizare sau nerespectarea de către acesta a instrucțiunilor de folosire.

13.4 În cazul în care apar defecte majore la partea mecanică a autobuzelor închiriate, datorită unor vicii ascunse de construcție a acestora, sau datorate altui motiv decât cel al exploatarea defectuoasă a autobuzelor, furnizorul va fi responsabil de remedierea problemelor, atât din punct de vedere al pieselor cât și din punct de vedere al costurilor. În acest caz, furnizorul va pune la dispoziție alt autobuz, până la remedierea defectelor. Achizitorul are dreptul să colanteze autobuzul pus la dispoziție la schimb, după caz, funcție de durata de imobilizare a celui înlocuit.

## **14. Ajustarea prețului contractului**

14.1 Prețul total convenit pentru îndeplinirea contractului, menționat la art. 5 din contract și în anexa nr. 1 la acesta, este ferm în euro și nu poate fi ajustat pe toată perioada de valabilitate a contractului.

## **15. Amendamente**

15.1 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni de comun acord modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, în condițiile legii.



15.2 Contractul poate inceta inainte de termen cu acordul ambelor parti contractante.

## **16. Întârzieri în îndeplinirea contractului**

16.1 Furnizorul are obligatia de a îndeplini contractul in perioada si la termenele stabilite.

16.2 Cu excepția prevederilor capitolului 17 și în afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire, o întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități/daune furnizorului, potrivit prevederilor capitolului 10.

## **17. Forța majoră**

17.1 Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

17.2 Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile părților ce li se cuveneau până la apariția acesteia.

17.3 Partea contractanta care invoca forta majora are obligatia de a notifica celeilalte parti, in termen de 5 zile, producerea acesteia, sa prezinte in termen de 10 zile acte doveditoare emise de o autoritate competenta si sa ia orice masuri care ii stau la dispozitie in vederea limitarii consecintelor.

17.4 Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 2 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a contractului, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## **18. Incetarea contractului**

18.1 Prezentul contract inceteaza in urmatoarele imprejurari:

- a) la expirarea duratei contractului de inchiriere;
- b) prin acordul de vointa al partilor, inainte de termen;
- c) prin reziliere de catre oricare din parti in cazul in care cealalta parte nu isi respecta culpabil obligatiile asumate; rezilierea opereaza in conditiile legii;
- d) pieirea bunului, in conditiile legii.

## **19. Soluționarea litigiilor**

19.1 Achizitorul și furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

19.2 In cazul nesolutionarii litigiului pe cale amiabila, partile se pot adresa instantelor judecatoresti competente, in conditiile legii.

## **20. Limba care guvernează contractul**

20.1 Limba care guvernează contractul este limba română.

## **21. Comunicări**

21.1 (1) Orice comunicare între părți referitoare la îndeplinirea prezentului contract trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

21.2 Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

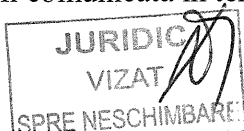
## **22. Legea aplicabilă contractului**

22.1 Contractul va fi interpretat conform legislației din România

## **23. Prevederi finale**

23.1 Părțile contractante au obligația de a numi și de a-și comunica reciproc, în cel mai scurt timp de la semnarea contractului, numele persoanelor specializate/responsabililor de contract, pentru a facilita buna derulare și rezolvare, în timp util, a tuturor problemelor impuse de derularea contractului.

23.2 Orice schimbare intervenita in datele de identificare ale unei parti contractante, inclusiv a nr. de cont va fi comunicata in termen de maxim 24 de ore partenerului de contract.



23.3 Contractul, împreună cu anexele lui a fost încheiat în 3 exemplare, unul pentru Furnizor și două pentru Achizitor. Anexele contractului fac parte integrantă din acesta.

ACHIZITOR (LOCATAR)  
REGIA AUTONOMA DE TRANSPORT BUCUREȘTI

DIRECTOR GENERAL  
Radu – Paul Orzata

DIRECTOR ECONOMIC  
Virgil Chiru

p. DIRECTOR COMERCIAL  
Iulian – Alexandru Dinica

AVIZAT  
SERVICIUL JURIDIC CONTENCIOS  
Cristina Elena Oprea

SEF SERVICIU ACHIZITII PUBLICE  
Adrian Leota

SEF BIROU CONTRACTE  
Florin Badiu

INTOCMIT,  
Cristina Ivan

FURNIZOR (LOCATOR)  
REGIA AUTONOMA DE  
TRANSPORT IN COMUN  
CONSTANTA

DIRECTOR GENERAL  
Cristian Ovidiu Tanase

DIRECTOR ECONOMIC  
Steliana Gorea

OFICIUL JURIDIC  
Irina Dumitriu

VIZA CFP  
Mihaela Sogarescu

R.A.T.C. C-TA  
C.F.P. - 1

R.A.T.C. NR.3  
VIZAT PENTRU CONTROL FINANCIAR  
PREVIZIUNAR  
Semnatura: [Signature]  
Data: 20/04/2016

JURIDIC  
VIZAT  
SPRE NESCHIMBARE

**CENTRALIZATOR DE PRETURI**  
la CONTRACTUL nr. 43/16/C privind  
inchirierea de autobuze etajate pentru transport urban turistic

Nr. Crt	Denumire	Nr. autobuze	Nr. luni de inchiriere	Pret unitar – Euro/ 4 autobuze/ luna, fara TVA	Pret total ( 4 vehicule x 6 luni) – Euro, fara TVA
1	Inchiriere autobuze turistice etajate, fara sofer, pentru turul orasului (City Tour)	4	6	24.000	144.000
	<b>TOTAL</b>				<b>144.000</b>

ACHIZITOR (LOCATAR)  
REGIA AUTONOMA DE TRANSPORT BUCURESTI

DIRECTOR GENERAL  
Radu – Paul Orzata

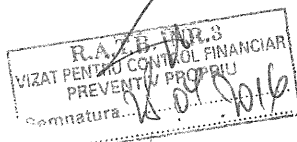
DIRECTOR ECONOMIC  
Virgil Chiru

p. DIRECTOR COMERCIAL  
Iulian – Alexandru Dimica

SEF SERVICIU ACHIZITII PUBLICE  
Adrian Leaota

SEF BIROU CONTRACTE  
Florin Badiu

INTOCMIT,  
Cristina Ivan



FURNIZOR (LOCATOR)  
REGIA AUTONOMA DE  
TRANSPORT IN COMUN  
CONSTANTA

DIRECTOR GENERAL  
Cristian Ovidiu Tanase

DIRECTOR ECONOMIC  
Steliana Gorea

VIZA CFP  
Mihaela Sogarescu





## DESCRIEREA CARACTERISTICILOR AUTOBUZELOR

Autobuzele inchiriate au urmatoarele caracteristici:

1)

- MARCA: **AYATS;**
- TIPUL: **BRAVO I/ B7L/ URBIS;**
- CULOARE: **ROSU;**
- CAROSERIA: **CF podea coborata, cu etaj;**
- NR. DE INMATRICULARE: **CT – 09 - XXE;**
- CERTIFICAT DE INMATRICULARE: **C00440176T;**
- NR. DE OMOLOGARE/ANUL FABRICATIEI: **CFAY111211UB6R3/2006;**
- CAPACITATE CILINDRICA: **7284 cm<sup>3</sup>;**
- MOTOR: **D7C250 HS – EC 99 seria 194103;**
- NR/ KM LA BORD: **142.831;**
- ALTE DATE: **Numar de locuri total: 87, pe scaune: 78, in picioare: 9.**  
**Camere de luat vederi supraveghere etaj si mers inapoi.**

2)

- MARCA: **AYATS;**
- TIPUL: **BRAVO I/ B7L/ URBIS;**
- CULOARE: **ROSU;**
- CAROSERIA: **CF podea coborata, cu etaj;**
- NR. DE INMATRICULARE: **CT – 09 - XWX;**
- CERTIFICAT DE INMATRICULARE: **C00440183T;**
- NR. DE OMOLOGARE/ANUL FABRICATIEI: **CFAY111211UB6R3/2006;**
- CAPACITATE CILINDRICA: **7284 cm<sup>3</sup>;**
- MOTOR: **D7C250 HS – EC 99 seria 193895;**
- NR/ KM LA BORD: **159.870 ;**
- ALTE DATE: **Numar de locuri total: 87, pe scaune: 78, in picioare: 9.**  
**Camere de luat vederi supraveghere etaj si mers inapoi.**

3)

- MARCA: **AYATS;**
- TIPUL: **BRAVO I/ B7L/ URBIS;**
- CULOARE: **ROSU;**
- CAROSERIA: **CF podea coborata, cu etaj;**
- NR. DE INMATRICULARE: **CT – 09 - XXA;**
- CERTIFICAT DE INMATRICULARE: **C00440181T;**
- NR. DE OMOLOGARE/ANUL FABRICATIEI: **CFAY111211UB6R3/2006;**
- CAPACITATE CILINDRICA: **7284 cm<sup>3</sup>;**
- MOTOR: **D7C250 HS – EC 99 seria 194393;**
- NR/ KM LA BORD: **152.618;**

- ALTE DATE: Numar de locuri total: 87, pe scaune: 78, in picioare: 9.  
Camere de luat vederi supraveghere etaj si mers inapoi.

4)

- MARCA: AYATS;
- TIPUL: BRAVO I/ B7L/ URBIS;
- CULOARE: ROSU;
- CAROSERIA: CF podea coborata, cu etaj;
- NR. DE INMATRICULARE: CT - 09 - YAE ;
- CERTIFICAT DE INMATRICULARE: C00440562T;
- NR. DE OMOLOGARE/ANUL FABRICATIEI: CFAY111211UB6R3/2006;
- CAPACITATE CILINDRICA: 7284 cm<sup>3</sup>;
- MOTOR: D7C250 HS - EC 99 seria 194071;
- NR/ KM LA BORD: 134.628;
- ALTE DATE: Numar de locuri total: 87, pe scaune: 78, in picioare: 9.  
Camere de luat vederi supraveghere etaj si mers inapoi.
- 

A C H I Z I T O R ( L O C A T A R )  
REGIA AUTONOMA DE TRANSPORT BUCURESTI

DIRECTOR GENERAL  
Radu - Paul Orzata

DIRECTOR ECONOMIC  
Virgil Chiru

p.DIRECTOR COMERCIAL  
Iulian - Alexandru Dinica

SEF SERVICIU ACHIZITII PUBLICE  
Adrian Leota

SEF BIROU CONTRACTE  
Florin Badiu

INTOCMIT,  
Cristina Ivan

FURNIZOR (LOCATOR)  
REGIA AUTONOMA DE  
TRANSPORT IN COMUNA  
CONSTANTA

DIRECTOR GENERAL  
Cristian Ovidiu Tanase

DIRECTOR ECONOMIC  
Steliana Gorea

OFICIUL JURIDIC  
Irina Dumitriu

VIZA CFP  
Mihaela Sogarescu

R.A.T.C. C-TA  
C.F.P. - 1

**PROCES VERBAL DE PREDARE - PRIMIRE**

Incheiat azi, data 28.04.2016  
la sediul RAT Bucuresti

intre

**R.A.T.C. Constanta**, in calitate de LOCATOR

si

**R.A.T. Bucuresti**, in calitate de LOCATAR

Subsemnatul Director General – Cristian Ovidiu Tanase, in calitate de Locator declar ca predau astazi, 28.04.2016, Locatarului mentionat mai sus autotuvehiculul descris in contract, in stare buna de folosinta, pentru perioada stipulata in contract.

Autovehiculul are urmatoarele dotari (accesorii) care se pun la dispozitia Locatarului odata cu acesta:

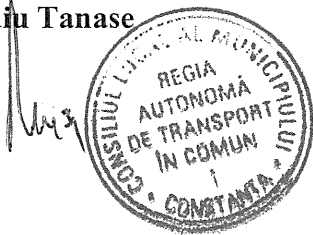
Dotari	Stare de folosinta	Mentiuni
Trusa medicala ..... <u>DA</u> .....	Foarte buna..... <u>DA</u> .....	..... — .....
2 stingatoare ..... <u>DA</u> .....	..... — .....	..... — .....

Subsemnatul Director General Radu – Paul Orzata, in calitate de Locatar, declar ca preiau azi, 28.04.2016, autovehiculul descris in contractul mentionat, in conditiile stipulate, in stare buna de folosinta, cu dotarile (accesoriile) prevazute in prezentul proces verbal de predare-primire si ma oblig sa folosesc bunul ca un bun proprietar, conform destinatiei acestuia, si sa il predau la sfarsitul contractului in starea in care l-am primit, cu uzura fireasca provenita din utilizarea sa normala.

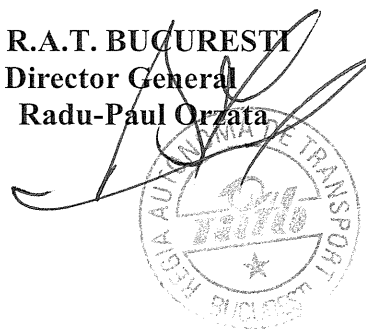
Am predat bunul,  
**LOCATOR**

Am preluat bunul,  
**LOCATAR**

**R.A.T.C. CONSTANTA**  
Director General  
Cristian Ovidiu Tanase



**R.A.T. BUCURESTI**  
Director General  
Radu-Paul Orzata



Daniel Titu